

ウォーミングアップ



趣味は何ですか。

一緒にやろうと友人を誘ったことがありますか。

[1] 適当な言葉を下から選んでください。

- 釣りに()がありますか。
- チャットが()なんです。
- 最近、温泉は若い女性の間で()があります。
- このあいだ買ったラケット、とても()に入っているんです。

a. 気 b. 人氣 c. 趣味 d. 興味

[2] 適当な言葉を選んでください。

- 毎日、ウォーキングを歩いています。
- ピアノならひけますよ。
ふけます
- ラジオで中国語を習っているんです。
勉強している
- 週に1回、料理教室に通っています。
入っています。
- 日本の文化に関心しています。
があります。

What is your hobby? Have you ever asked a friend to join you?

你的爱好是什么? 你有没有邀请朋友跟你一起做?
취미가 무엇입니까? 같이 하려고 친구에게 권유한 적이 있습니까?

Qual é o seu passatempo? Já convidou algum amigo para praticar junto?

Please choose the appropriate word from the box below.

请选择恰当的词语。
적당한 문구를 아래에서 선택하십시오.
Escolha a palavra apropriada no quadro abaixo.

Please choose the appropriate word/phrase.

请选择恰当的词语。
적당한 문구를 선택하십시오.
Escolha a palavra apropriada.



聞き取り練習

[1] スキットを聞いて、(1)誰と誰が、(2)何について話しているか、下から選んでください。

	(1) 誰と誰が	(2) 何について
①		
②		
③		
④		

(1) 誰と誰が話していますか。 (2) 何について話していますか。

- ア. 友人同士
イ. 近所の人同士
ウ. 上司と部下
エ. 着付け
オ. 音楽
カ. スポーツのサークル
ク. 釣り

一度聞いてわからなかった人は、次の言葉を確認してから、もう一度聞きましょう。(別冊に単語の訳があります。)

① 予定が入る	今のところ	ヒラメ	営業	大学時代
② サークル	まじめに	恋人	気に入る	見学
③ お出かけ	着付け	将来	教室	ただの(趣味)
④ バンドに入る	パート	ベースギター	ボーカル	

Please listen to the skits and figure out (1) who are talking and (2) on what subject.

請听短剧，并从下列选项中选择：(1) 谁和谁在谈，(2) 在谈哪一方面的问题。
스킵트를 듣고, (1) 누가 누구와, (2) 무엇에 대해서 이야기하고 있는지를 아래에서 선택하십시오.

Ouçe a conversação e responda o quadro abaixo (1) Quem conversou com quem? e (2) qual é o assunto?

If you do not know the answers by listening to the skits once, please listen to them one more time after working on the following vocabulary. (You can find the translation of the vocabulary in the attached booklet.)

听了一遍没听明白的人，请确认以下短剧后再听一遍。(附带册里有单词的中文翻译)

확인 듣고 이해하지 못한 사람은, 다음에 단어들에 대한 이해 후에 다시 한번 들어보십시오. (별첨에 단어들의 뜻이 나와있습니다.)

Se não entender ouvindo uma vez, verifique as seguintes palavras para ouvir novamente depois. (Em A tradução das palavras encontra-se na brochura separada)

【2】どんなことを誘っていますか。また、誘われた相手は、興味を示していますか。

	どんな誘い	興味
①		○・×
②		○・×
③		○・×
④		○・×

【3】もう一度CDを聞いて、正しいものを選んでください。

- ① 上司の鈴木さんは a. 今週 の土曜日に釣りに行く予定です。
b. 来週
- 誘われた浜田さんは、今までに釣りをしたことが c. ある。
d. ない。

- ② 百合さんは、日曜日に行ったテニスのサークルが a. おもしろかった
b. おもしろくなかった

と言っている。

- そのサークルは、テニスをはじめに c. していた。
d. していなかった。

- ③ 平川さんは a. 1ヶ月前から着付けを習い始めた。
b. 1週間

- 着付けを習っている目的は、将来教室を c. 開くためだ。
d. 開くためではない。

- ④ 男の人は、昔、バンドを a. やっていた。
b. やっていない。
女の人は、昔、バンドを c. やっていた。
d. やっていない。

【4】CDを聞いて、____に書いてください。

- ① ヒラメ釣りに営業のみんなで_____。
② _____。サークルなんだから。
③ よかったら、山根さんも一緒に_____。
④ でも、着付け_____。
⑤ _____、考えてみてよ。

What is one of the persons in the skits asking the other to join? Is s/he expressing interest in the invitation?

招待人邀請對方做什麼？被邀請的人有興趣嗎？

무엇을 권유하고 있습니까? 또한, 권유받은 사람은 흥미를 보이고 있습니까?

Para o que se está convidando? Quem recusa o convite mostrou interesse?

Please listen to the CD again before you choose the correct word/phrase.

请再听一遍CD，并根据CD的内容进行选择。

다시 한번 CD를 듣고, 그에 따른 문구를 선택하십시오. Ouça o CD novamente e escolha a alternativa correta.



ポイントリスニング

ポイントリスニング 02-32

話している人は、何かをしようと思っています。(a) 今、考え中ですが、それとも、(b) もうすることに決めましたか。

Are these people (a) still thinking or (b) have they already decided on doing something?

說話人思案做的事是 (a) 正在考慮中，還是 (b) 已經決定去做？

아라하고 있는 사람은 무언가를 하려고 하고 있습니까 아니면 이미 결정했습니까? (a) 지금 생각하고 있는 (b) 이미 결정한 것을 결정하였습니까? 먼저 하십시오.

A pessoa que está falando está pretendendo fazer algo. (a) Ainda está pensando ou (b) Já decidiu que irá realizar?

①	②	③	④	⑤	⑥

Expressing some interest in the invitation
表示对对方的邀请有兴趣
관여받은 것에 대하여 흥미를 보인다
Mostar interesse pelo convite.

Please express your interest in the people's invitation.
请表示自己对下列邀请有兴趣。
다음과 같은 내용에 흥미를 보이십시오.
Mostre interesse nos seguitantes convites.

2 誘いに興味を示す

例

おもしろそうですね。行ってみたいなあ。
じゃ、一度、見学に行ってみようかな。

(スキット1 上司に)
(スキット2 友人に)

それ、いいね、いいね。

おもしろそう。

わあ、やってみたいなあ。

私なんかで いいの？

私も参加して

私が行っても

わあ、それ、いいですね。

なんだが、楽しそうですね。

それ、興味あるんで、くわしく聞かせてもらえませんか。

ぜひ、お願いします。

練習

次の誘いに興味を示してください。

①

上司
今度の週末、久しぶりにゴルフでも、どう？

②

友人
"Shall we dance?" のチケットがあるんだけど、一緒に行く？

③

同僚
ギター、お弾きになるんですよね。会社のバンドに入りませんか？

④

友人
これが大学生生活、最後の夏休みになるんだよ。思い出に、みんなで富士山に登らない？

Invitations
邀请
관용하다
Convidar

Please ask the people below out for the following.
邀请对方跟您一起做以下事情。
다음과 같은 내용을 관용하여 보십시오.
Experimente convidar para as seguintes atividades.

1 誘う

例

来週の土曜にね、ヒラメ釣りに営業のみんなで行こうって言うてるんだけど、浜田さんも来ない？
じゃあさ、うちのサークルに来てみる？
気に入ったら、入ることにしたら？
よかったら、山根さんも一緒にいかがですか？

(スキット3 近所の人に)

週末、映画を見に行こうと思ってるんだけど、一緒に行かない？

一緒に、スポーツしてみない？

一緒に、ボウリングに行こっか。

映画のチケットをもらったんですけど、ご一緒にいかがですか。
近所に料理教室があるんですけど、いらしゃいませんか。
マラソン大会に参加なさいませんか。

私、テニスを始めようと思ってるんですが、ご興味おありですか。

スポーツクラブに通ってるんですけど、よかったら、阿部さんもうしてみませんか。

練習

次のことを誘ってみてください。

① 〈野球チームの「巨人」ファンだという友人に〉

東京ドームで行われる巨人の試合を一緒に見に行く

② 〈友人に〉 エアロビ教室に行く

③ 〈上司に〉 週末ゴルフをする

④ 〈同僚に〉 自分が出るピアノのコンサートを聞きに来る

3 誘いにあまり興味がないことを示す

例

でも、着付ってなんだか難しそうで。(スキット 3 近所の人に)
私、やったことないよ。歌だっって下手だし、だめだよ。(スキット 4 友人に)
なんか続かない気がするし。(スキット 4 友人に)

私には 向いてない ような気がするんだけど。

向かない・合わない・合っていない・できない

難しそうだね。

スポーツって苦手なんだよね。

したくないわけじゃないんだけど。

できるかどうか わかんないし。

自信ないし。

ゴルフってやったことがありません。

私にできるかどうか自信がないんですよ。

なんだか、難しそうですよ。

練習 2-35

次の誘いにあまり興味がないときにはどう言いますか。

① 今度の休みに東南アジア旅行に行ってみない？

友人

② 週末に釣るなんか、どう？

同僚

③ 会社にテニスコートあるの、知ってた？ 昼休みやってみない？

同僚

④ ギター、お弾きになるんですよ。会社のバンドに入りますか？

同僚

Expressing little interest in the invitation
表示对对方的邀请不太感兴趣

권유받은 것에 대해 별로 흥미가 없습니다.
Demonstrate pouco interesse pelo convite

What would you tell the people when you have little interest in their invitation?
你该怎么说？

对下列邀请不太感兴趣时， 다음과 같은 말을 할 때에 친구들에게 어떻게 말할지 생각해 보세요.

Como responde quando não sente muito interesse pelos convites assimidos abaixo?

もういっぱい!?

【1】 適当な言葉を選んでください。

① 友人 A：明日ハイキングに行くんだよね。(楽しんできてね・お楽しみに)。友人 B：うん、ありがとう。

② 同僚 A：明日の映画、すごく(楽しんでるんです・楽しみにしてるんです)。同僚 B：私も今から(わくわく・いらいら)しています。

③ 友人 A：じゃ、明日のテニス、10時に学校だよ。友人 B：うん、わかった。(誘って・招待して)くれて、ありがとう。

④ 近所の人：木村さんの息子さん、最近サッカー始めたの？ 木村：そうなのよ。(喜んで・うれしくて)練習に行ってるんです。

【2】 次のように言われたらどう答えますか。a～eから選んでください。

① 友人：一度顔を出してみ、気に入ったら一緒に入らない？ []

② 同僚：ボート借りて釣りに行こうって言ってるんだけど、木村さんも来ない？ []

③ 近所の人：お花の教室に参加なさいませんか。 []

④ 近所の人：書道を始めたんですって？ 難しくないですか。 []

a. ええ、でも、私にできるでしようか。 b. そうだね。考えとくよ。
c. いいえ、そうでもないですよ。 d. うん、行く行く。

ロールプレイ

【1】 友人からもらったサッカーの試合のチケットがあります。会社の先輩を誘ってください。

A friend gave you two soccer tickets. Please ask your senior at work if s/he is interested in going with you.

朋友给了你两张足球票，请你邀请一下公司的前辈跟你一起去。

친구에게 받은 축구시합 티켓이 있습니다. 회사의 선배에게 같이 가자고 물어보십시오.

Você ganhou ingressos para assistir um jogo de futebol. Convida o seu colega (mais velho) de trabalho para ir junto.

【2】 最近、運動不足です。一緒に何か運動をしないかと友人を誘ってください。

You have not done any exercises recently. Please ask a friend if s/he is interested in working out or playing a sport with you.

最近你没有运动不足，请邀请你的朋友跟你一起做一些体育运动。

요즘들어 운동부족입니다. 함께 어떤 운동을 하지 않겠는지 친구에게 물어보십시오.

Ultimamente você não tem se exercitado. Convide um amigo para praticar algo juntos.

What would you say in the following situations? Please choose the appropriate reply (a-e) from the box below.

下列各场合你会怎样回答？请从 a-e 中进行选择。

다음과 같은 말을 듣는다면 어떻게 대답할지 생각해 보세요.

Como responderia para as seguintes frases? Escolha entre a-e.

日本語生中級(初中級2)

Page 79-bis

第9課 趣味 Hobbies / 爱好 / 취미 / Passatempo

스킵트①	予定が入る something happens, something is planned	有安排, 有计划	예정이 생겼다	markar compromisso
스킵트②	予定が入っている (someone) has a plan as of now a flatfish (the department of) sales when one was at university/ university days	有安排, 有计划 现在, 目前 比目鱼 营业 大学时代	예정이 있다 지금으로서는 넌치, 팔어 영업 대학시절	ter compromisso marcado agora, neste instante linguado departemento de vendas época da universidade
스킵트③	サークル a club 认真地 a boyfriend/girlfriend to like/to take an interest in observation, checking out	兴趣小组 恋人, 情人 喜欢, 称心 参观	서클 진지하게 연인 마음에 들다 견학	club seriamente namorado/namorada gostar, se identificar com... visita para observar
스킵트④	将来 教室 ただの(趣味) もったいない in the future a class just (a hobby) a waste	将来 教室, 学习班 只不过是(爱好) 可惜	장래 교실 단지 (취미일뿐) 아깝다	futuro sala (classe) de aula apenas um passatempo desperdicio
스킵트⑤	着付け going out ways to put on kimono	出门, 出去 穿和服的技巧	외출 기모노 입는 방법	sair para um compromisso aula para vestir kimono
스킵트⑥	バンドに入る to join a band a part/band section a base guitar a singer to feel like	参加乐队 乐曲的一部分, 声部 低音电子吉他 声乐 好像觉得, 仿佛	밴드에 들다 파트, 역할 베이스기타 보컬 그런 느낌이 들다	entrar para uma banda parte (instrumental) contra baixo vocal eu acho..., eu acredito que...

趣味 (しゅみ) について 話す

(私の) 趣味は ～こと です。(私は) ～に 興味 (きょうみ) が あります。

(私は) ～するのが 好きです。・得意 (とくい) です。

～ことが できます。ou « forme potentielle » ～しています。

お菓子作り (おかしづくり) ・ダンス・テレビゲーム・読書・旅行・絵を描く (かく) ・・・・

1 誘う (さそう)

誘い (さそい) の前置き (まえおき)

	よかったら、 (もし) 時間が あったら
	よろしかったら、 (もしも) お時間が ございましたら、 (もしも) ご興味が おありでしたら

積極的に誘う (せっきよくてきに さそう)

	(一緒に) 行こうよ・行こうか・行こっか。 en forme volitive
	(一緒に) 行くよね? ・行くだろ? (男の人) ・行くでしょ? (女の人)
	(一緒に) 行きますよね? 行きましょう (よ) 。 行きましょうか。

少し遠慮しながら誘う (すこし えんりょしながら さそう)

	(一緒に) どう? ～てみない? ～てみる? ～ない? (一緒に) ～ないかな ～たいな 行けたらな(forme potentielle au passé + tara) (一緒に) ～て思ってた
	(一緒に) いかですか。 ～てみませんか。 ～ませんか。

2 誘いに興味を示す (さそいに きょうみを しめす)

	それ、いいね。・おもしろそう。・楽しそう。
	それ、いいですね。・おもしろそうですね。・楽しそうですね。

■ 趣味を説明するときを使う言葉です。適当な言葉を選びましょう。答えは一つとは限りません。

- ① 馬に(乗馬する 乗る する) ② 読書をする 読む 書く
 ③ たいこを(ひく たたく ふく) ④ トランペットを(ひく たたく ふく)
 ⑤ 曲を(作る 聞く する) ⑥ ケーキを(作る する 焼く)
 ⑦ 野球の試合を(見る 参加する 遊ぶ) ⑧ スキーを(する 遊ぶ する)

■ 適当な表現や言葉を入れましょう。

山本：おはようございます。お出かけですか。

田中：ええ、市民会館で中国語を 習い 始めて。話し

山本：中国語ですか。最近、人気 がありますよね。週に何回ぐらいなんですか。

田中：週に三日、来て います。山本さんもいかがですか。言葉の勉強に 興味がある 通って 好きだ

おっしゃっていましたよね。

山本：ええ、そうなんです。今、タイ語を勉強しているの...

田中：へえ、タイ語ですか。難しいでしょ？

山本：ええ、まあ。でも、私、ジョギングをし ながら、タイ語のCDを聞いているんですよ。走り

結構この方法、気に入っている んです。 気になっている

田中：そうですね。私もやってみようかな... あっ、もう行かないと。じゃ、また。

山本：じゃ、また。いつてらっしゃい。

■ CD2-33を聞いて _____ に書いてください。

① A：ねえねえ、野球好きだったよね。

B：うん。

A：巨人ファン _____。

B：うん。

A：俺もなんだ。今度、東京ドームに _____？

B：おっ、いいね。

② A：最近、エアロビ、始めたんだって？

B：うん。とってもいいよ。美佐子も _____？

A：うん、おもしろそうだね。

③ A：部長。

B：ん？

A： _____、ゴルフ _____。

今度の週末にでも。

B：週末？

A：ええ。

B：そうだな。最近、体、動かしてないしな。久しぶりに行ってみるか。

④ A：美香さんってピアノ _____？

B：ええ。

A：僕、趣味でピアノをやっているんですけど、今度、小さなコンサートがあるんです。

よね。で、 _____。

B：へえー、いつですか。

■ CD2-34 を聞いて _____ に書いてください。

- ① A : 今度の週末、久しぶりにゴルフでも、どう？
B : わあ、ほんと、久しぶりでですね。 _____。
- ② A : ねえねえ、“Shall we dance?” のチケットがあるんだけど、一緒に行く？
B : あー、 _____ ! ほんとにいいの？
A : もちろんだよ。
- ③ A : 平川さん。平川さんってギター、お弾きになるんですよね
B : ええ、学生時代にやってただけですけど。
A : よかったら、会社のバンドに入りませんか？
B : _____。久しぶりだけど、なんか、 _____。
- ④ A : なあ、これが大学生生活最後の夏休みになるんだよね？
B : うん、そうだな。
A : 突然だけど、思い出にさー、みんなで富士山に登らない？
B : _____。

■ CD2-35 を聞いて _____ に書いてください。

- ① A : ねえねえ、今度の休みにさー。
B : うん。
A : 東南アジア旅行に行ってみない？ タイでもベトナムでもどこでもいいんだけどさー。
B : ええ？ 東南アジア？ あたし、 _____。
暑さには耐えられない気がする。
- ② A : 週末に釣りなんか、どう？
B : あー、釣りですか。 _____。
A : 大丈夫だよ。教えてやるから。
B : いや、でも。
- ③ A : なあなあ、会社にテニスコートあるの、知ってた？
B : あ、ん、知ってたよ。
A : 昼休み、やってみない？ 昔、やってたって聞いたけど。
B : ええ、誰に？ 中学ときだよ。 _____。
- ④ A : 木村さんって、ギター、お弾きになるんですよね。
B : うん、まあ。
A : 会社のバンドに入りませんか？
B : ええ、 _____。俺、 _____。

もういっぱい!?

■ どう言いますか。状況にあわせて、会話を完成させてください。

① 友人A：週末、テニス、一緒にしない？

友人B：ごめん、_____。

友人A：そっか。じゃ、また今度ね。

② 友人A：月曜の夕方の国際交流のパーティーに行ってみない？

友人B：わあ、_____。

友人A：一緒に行く人が見つかってよかった。

③ 上司：久しぶりに今晚、一杯どう？

部下：今晚ですか。_____。

上司：そうか。じゃ、他の人を誘うよ。

④ 同僚A：田中さんたちと土曜日にサッカーしようって言ってるんだけど、来る？

同僚B：へえ、_____。

同僚A：じゃ、時間が決まったら、教えるね。

⑤ 友人A：日曜日、海に行かない？

友人B：えっ、海!? _____。

友人A：そっか。じゃ、残念だけど、しかたないね。